



## Region Syddanmark

Arkil A/S  
Jernet 4E  
6000 Kolding  
Att.: Erik Sandvej  
e-mail: esa@arkil.dk

Miljø og Råstoffer  
Kontaktperson: Lea B. Isager  
E-mail: lea.bergholt.isager@rsyd.dk  
Direkte tf.: 7663 1964

Dato: 17. december 2015  
Grave ID: 6215016008  
Journal nr.: 09/7882

Side 1 af 7

### **Dispensation til modtagelse af uforurenet og lettere forurenet jord i tidligere råstofgrav på Vranderupvej 46, 6000 Kolding, del af matr.nr. 4u og 1s Seest By, Seest.**

#### **Dispensationen gælder indtil 28. september 2020.**

Region Syddanmark meddeler hermed dispensation til modtagelse af uforurenet samt lettere forurenet<sup>1</sup> jord på del af matr.nr. 4u og 1s Seest By, Seest. Dispensationen meddeles efter jordforureningslovens<sup>2</sup> § 52 stk. 2 nr. 3.

Dispensationen blev sendt i høring ved brev af 13. november 2015. Der er ikke modtaget bemærkninger til høringsbrevet.

#### **Resumé**

- Regionen giver hermed dispensation til at tilføre uforurenet og lettere forurenet jord til råstofgraven på de vilkår, der fremgår af dette brev.
- Dispensationen gælder frem til det tidspunkt, hvor arealet skal være efterbehandlet jf. landzonetilladelsen<sup>3</sup> til terrænregulering, senest 28. september 2020.
- Dispensationen gælder indenfor arealet, der er vist i figur 1.
- Arealet ligger i område uden særlige drikkevandsinteresser, udenfor indvindingsopland til alment vandværk og private drikkevandsboringer.
- Kolding Kommune har godkendt efterbehandlingsplanen der er vedlagt landzonetilladelsen af den 28. september 2015. Der skal efterbehandles til landbrug og skovbrug.
- Du er forpligtet til årligt at indberette om modtagelsen af tilført jord og råstofgravens restkapacitet til Region Syddanmark.
- Vi gør opmærksom på, at vi gemmer materialet om din ejendom i regionens database. Oplysningerne vil blive tilgængelige på Region Syddanmarks hjemmeside.

<sup>1</sup> Jf. bekendtgørelse nr. 554 af 19. maj 2010 om definition af lettere forurenet jord

<sup>2</sup> Lovbekendtgørelse nr. 895 af 3. juli 2015 om forurenet jord

<sup>3</sup> "Landzonetilladelse til terrænregulering" meddelt af Kolding Kommune den 28. september 2015



Figur 1: Der må kun tilføres jord indenfor det rødskraverede areal

Der er efter jordforureningslovens § 52 stk.3 knyttet følgende vilkår til dispensationen:

### **Vilkår om jordens kvalitet**

1. Til efterbehandling af råstofgraven må der tilføres uforurenede jord fra ikke-analysepligtige områder.
2. Endvidere må der tilføres uforurenede og lettere forurenede jord fra analysepligtige<sup>4</sup> områder. Jorden skal overholde grænseværdierne for kategori 2 jord, jf. tabel 3 i jordflytningsbekendtgørelsen, samt jordkvalitetskriterierne for alle relevante stoffer, der ikke er fastsat afskæringskriterier for (f.eks. kulbrintebrændstofferne C<sub>6</sub>-C<sub>10</sub>, C<sub>10</sub>-C<sub>15</sub> og C<sub>15</sub>-C<sub>20</sub>) og afskæringskriterierne anført i Miljøstyrelsens til hver tid gældende "Liste over kvalitetskriterier i relation til forurenede jord og kvalitetskriterier for drikkevand"<sup>5</sup>. I tvivlstilfælde skal Region Syddanmark kontaktes.
3. Der må ikke modtages restprodukter (f.eks. asfalt, boremudder og slagger) eller andet affald (f.eks. murbrokker og plastic), jorden må ikke indeholde fremmedlegemer som f.eks. træ m.v. og der må ikke være misfarve eller mislugt, fx af olie eller kloak.
4. Der må ikke modtages jord med indhold på mere end 2 % organisk materiale (f.eks. kompost, gytje og tørv) i råstofgraven.
5. Muldjord må ikke indbygges i råstofgraven, men skal anvendes til slutfærdig dækning (maksimalt 30 – 50 cm tykkelse).

### **Vilkår om jordens placering og mængde samt afspærring**

6. Den tilførte jord må modtages inden for det indrammede område, som er vist på figur 1, og opfyldningen skal foregå i overensstemmelse med graveplanen i landzonetilladelsen samt Kolding Kommunes bemærkninger og vilkår i landzonetilladelse af 28. september 2015.

<sup>4</sup> Jord, der enten er forurenede, kortlagt efter jordforureningsloven, er fra offentlig vej, er områdeklassificeret eller stammer fra modtageanlæg for jord.

<sup>5</sup> Miljøstyrelsens "Liste over kvalitetskriterier i relation til forurenede jord og kvalitetskriterier for drikkevand".

7. Der må ikke tilføres mere jord end nødvendigt for at sikre den løbende efterbehandling i henhold til den gældende tilladelse og efterbehandlingsplan.
8. Når råstofgraven er ubemandet, skal den være lukket med aflåst bom eller lignende, således at det ikke er muligt at læsse jord af.

### **Vilkår for egenkontrol**

9. Firmaet Arkil A/S skal udføre visuel kontrol af alle tilførte vognlæs, uafhængig af hvilken type ejendom jorden stammer fra.
10. Det er Arkil A/S ansvar, at der altid er mindst én person tilstede til at udføre kontrollen.
11. Hvis jorden udviser forureningsindikationer (som misfarvning, lugt eller andet), eller hvis jorden indeholder byggeaffald eller andet affald, skal læsset afvises. Afvises jorden, skal den anvisende kommune orienteres med henblik på anvisning af alternativ bortskaffelse til den afviste jord.
12. Al analysepligtig jord skal være ledsaget af et udfyldt skema for "Levering af fyldjord" se vedlagte skema, kommunens anvisningsskema eller en anmeldelse på Jord-web. Ekstra skemaer kan hentes på Region Syddanmarks hjemmeside: <http://rsyd.dk/wm255544>.
13. Jorden skal som minimum være analyseret og kategoriseret i henhold til § 10 i Bekendtgørelse nr. 1479 af 12. december 2007 om anmeldelse og dokumentation i forbindelse med flytning af jord.
14. Ikke analysepligtig jord skal være ledsaget af skemaet "Levering af fyldjord" eller kommunens anvisningsskema med en beskrivelse af jordens historik.
15. Analysepligtig jord, der ved ankomsten ikke er analyseret, skal afvises. Afvises jorden skal den anvisende kommune orienteres med henblik på anvisning af alternativ bortskaffelse til den afviste jord.

### **Opbevaring og afrapportering af egenkontrol**

16. Skemaerne for "Levering af fyldjord", kommunens anvisningsskema eller evt. udskrift fra Jord-web samt medfølgende analyseblanketter jf. jordflytningsbekendtgørelsen<sup>6</sup> skal opbevares i mindst 3 år og skal efter anmodning være tilgængelige for Region Syddanmarks tilsyn.
17. Hvert år skal der senest den 1. marts indberettes et skema med oversigt over den tilførte mængde jord og en vurdering af, hvor stor restkapaciteten er. For hvert jordparti (jord fra samme adresse) skal skemaet oplyse om bygherre, opgravningsadresse, transportør, samlet jordmængde og leveringsperiode.

Region Syddanmark har udarbejdet og vedlagt et indberetningskema som du kan benytte, "Indberetning over modtaget fyldjord". Ekstra skemaer kan hentes

<sup>6</sup> Bekendtgørelse nr. 1479 af 12. december 2007 om anmeldelse og dokumentation i forbindelse med flytning af jord.

på Region Syddanmarks hjemmeside: <http://rsyd.dk/wm255544>

Skemaet udfyldes og sendes pr. post eller e-mail til:  
Region Syddanmark, Miljø og Råstoffer; Damhaven 12, 7100 Vejle, e-mail: miljø-raastoffer@rsyd.dk.

### **Opfyldelse af vilkår, ændringer, tilbagekaldelse og lovliggørelse.**

Såfremt vilkårene for modtagelse af jord i råstofgraven ikke overholdes, kan dispensationen tilbagekaldes, og der vil blive stillet krav om lovliggørelse.

Region Syddanmark kan ændre foranstående vilkår eller tilføje nye, hvis det vurderes nødvendigt for at sikre, at der ikke tilføres forurenede jord i råstofgraven.

Vilkårene betyder, at Arkil A/S skal godkende modtagelsen af jorden, inden den indbygges i råstofgraven. Virksomheden skal tjekke oplysningerne om den tidligere og nuværende anvendelse af det sted, hvorfra jorden stammer samt analyseresultaterne.

Vi gør opmærksom på, at Arkil A/S er ansvarlig for, at jorden ikke indeholder fremmedlegemer eller er forurenede.

### **Offentliggørelse og klagevejledning**

Hvis du ønsker at klage over denne afgørelse, kan du klage til Natur- og Miljøklagenævnet jf. jordforureningslovens § 77.

Du klager via Klageportalen, som du finder et link til på forsiden af [www.nmkn.dk](http://www.nmkn.dk). Klageportalen ligger på [www.borger.dk](http://www.borger.dk) og [www.virk.dk](http://www.virk.dk). Du logger på [www.borger.dk](http://www.borger.dk) eller [www.virk.dk](http://www.virk.dk), ligesom du plejer, typisk med NEM-ID. Klagen sendes gennem Klageportalen til den myndighed, der har truffet afgørelsen.

En klage er indgivet, når den er tilgængelig for myndigheden i Klageportalen. Når du klager, skal du betale et gebyr på kr. 500. Du betaler gebyret med betalingskort i Klageportalen.

Natur- og Miljøklagenævnet skal som udgangspunkt afvise en klage, der kommer uden om Klageportalen, hvis der ikke er særlige grunde til det.

Klageberettigede er afgørelsens adressat, grundejer, enhver der har individuel væsentlig interesse i sagens udfald, kommunalbestyrelsen og embedslægen.

Klagefristen udløber 4 uger efter, at afgørelsen er meddelt. Er afgørelsen offentligt bekendtgjort, regnes klagefristen dog altid fra bekendtgørelsen.

En klage over en afgørelse efter § 52 har ikke opsættende virkning, medmindre Natur- og Miljøklagenævnet træffer afgørelse om andet. Hvis ansøger vælger at udnytte dispensationen inden klagenævnets afgørelse foreligger, sker dette for ansøgers egen risiko.

De involverede parter modtager en kopi af regionens udtalelse og har derefter en frist på tre uger til at kommentere regionens svar overfor klagenævnet.

Vi sender besked HVIS der indkommer klager.

Hvis afgørelsen ønskes prøvet ved en domstol, skal sagen være anlagt senest 12 måneder efter, at endelig afgørelse er truffet.

### Oplysninger om råstofgraven offentliggøres

- Dispensationen kan ses på regionens hjemmeside [www.rsyd.dk/miljo-raastoffer](http://www.rsyd.dk/miljo-raastoffer), så man kan se, at vi har vurderet at råstofgraven må modtage uforurenede og lettere forurenede jord.
- Personoplysningsloven giver dig nogle rettigheder i forhold til de oplysninger, som Region Syddanmark indsamler, behandler og videregiver. Disse rettigheder fremgår af det vedlagte notat om rettigheder efter personoplysningsloven samt klagemulighed.

### Sagens baggrund

Tilførsel af såvel forurenede som uforurenede jord til råstofgrave og tidligere råstofgrave er forbudt<sup>7</sup>. Region Syddanmark kan meddele dispensation fra forbuddet<sup>8</sup>, såfremt der ikke er risiko for forurening af vandindvindingsanlæg eller af grundvand, der forventes at indgå i den fremtidige drikkevandsforsyning, og andre tilsvarende miljømæssige hensyn ikke taler imod.

Region Syddanmark har den 8. marts 2013 modtaget ansøgning om dispensation til fortsat modtagelse af uforurenede og lettere forurenede jord<sup>9</sup>.

Der har siden september 1996 været tilladelse til modtagelse af uforurenede jord på arealet. I november 2001 meddeler Vejle Amt tilladelse til, at der også må modtages lettere forurenede jord i graven. Den sidst gældende dispensation udløb 1. juni 2012.

I januar 2015 beslutter Kolding Kommune at afslutte råstof sagen<sup>10</sup> med de koter der var på det tidspunkt og så færdiggøre den ønskede efterbehandling ved meddelelse af en landzonetilladelse og miljøgodkendelse. Der skal tilføres ca. 350.000 m<sup>3</sup> jord til færdiggørelse af retableringen. Retableringen skal være færdig senest den 28. september 2020. Regionen har modtaget kopi af landzonetilladelse og miljøgodkendelse hhv. den 28. september 2015 og 6. oktober 2015.

### VVM

Kolding Kommune har vurderet, at det ansøgte projekt ikke vil være til skade for miljøet, idet der ikke skal foretages ændringer eller udvidelse af eksisterende anlæg. På den baggrund har Kolding Kommune truffet en afgørelse om, at der ikke skal udarbejdes en VVM-screening.

<sup>7</sup> Jordforureningslovens § 52

<sup>8</sup> Jordforureningslovens § 52, stk. 2. nr. 3

<sup>9</sup> "Sv: Skema til ansøgning om dispensation til Vranderupvej 48, Seest, Kolding" mail af 8. marts 2013 fra Arkil A/S til Region Syddanmark

<sup>10</sup> Mail "SV: Retableringsplan, Vranderupvej 46, journal nr. 09/7882" af den 16. januar 2015 fra Kolding Kommune

### Natur- og planmæssige forhold

Jf. miljøportalen er der ikke Natura 2000 områder i den umiddelbare nærhed af graven. Ca. 200 m syd for arealet ligger det er engområde der er beskyttet efter § 3 i naturbeskyttelsesloven. Regionen har ikke konkret kendskab til dyr og planter, der er omfattet af Habitatdirektivets bilag IV eller rødlisten.

Der foreligger ikke nogen lokalplan for området.

### Vurdering af risiko for værdifuldt grundvand og drikkevandsindvinding

Arealet ligger udenfor område med særlige drikkevandsinteresser (OSD) og indvindingsopland til alment vandværk. Der er ikke nogen private drikkevandsboringer indenfor regionens 300 meters opmærksomhedszone.

Grusgraven ligger i et område med smeltevandssand og grus til ca. 9 meter under terræn, som underlejres af 5-10 m issøler. Issøleret underlejres af ældre istidsaflejringer, bestående af moræneler og smeltevandssand. Der findes et øvre sekundært grundvandsmagasin i sand- og gruslaget over issøleret og et nedre primært grundvandsmagasin i lagene under issølerlaget. Strømningsretningen i det øvre sekundære grundvandsmagasin vurderes lokalt at være nordlig. I den nærmeste markvandingssø (DGU nr. 133.574) indvindes der vand fra 80-90 meter under terræn.

### Kommunens vurdering

Kolding Kommunen vurderer at grusgraven er egnet til modtagelse af uforurenede og lettere forurenede jord, da der ikke er væsentlige grundvandsinteresser i området. Kommunen har meddelt miljøgodkendelse<sup>11</sup> til midlertidigt oplag af asfalt og uforurenede byggeaffald på del af det tidligere graveareal og landzonetilladelse til terrænregulering af det tidligere graveområde med uforurenede og lettere forurenede jord.

### **Regionens vurdering**

Der er siden 1996 sket tilførsel af først uforurenede jord og efterfølgende også af lettere forurenede jord. På baggrund af de hydrogeologiske oplysninger, vurderes der ikke at være risiko for grundvandsressourcen ved fortsat modtagelse af uforurenede og lettere forurenede jord.

### **Regionens konklusion**

Vi mener, at der i denne sag ikke er væsentlige forhold, der taler imod, at regionen giver dispensation fra jordforureningslovens forbud mod jordtilførsel til råstofgrave.

Region Syddanmark kan derfor meddele dispensation på de ovenfor nærmere fastsatte vilkår til modtagelse af uforurenede og lettere forurenede jord i råstofgraven på del af matr.nr. 4u og 1s Sesst By, Seest.

Vi gør opmærksom på, at der i fremtiden kan komme ny viden og lovændringer, der ændrer på vurderingen af, om forureningen udgør en risiko for mennesker og miljø.

### **Vil du vide mere?**

Oplysninger om meddelte dispensationer ligger på Region Syddanmarks hjemmeside [www.rsyd.dk/miljo-raastoffer](http://www.rsyd.dk/miljo-raastoffer). Den fulde lovtekst for jordforureningsloven og råstofloven kan findes på [www.retsinfo.dk](http://www.retsinfo.dk).

<sup>11</sup> "Miljøgodkendelse" meddelt den 6. oktober 2015

Har du spørgsmål til dette brev eller regionens vurdering, er du velkommen til at ringe direkte til Lea B. Isager på tlf.: 7663 1964 eller e-mail: miljø-raastoffer@rsyd.dk.

Venlig hilsen



Karsten Baisgaard  
Områdechef

Miljø og Råstoffer, Regional Udvikling

Bilag:

Notat om rettigheder efter personoplysningsloven samt klagemulighed

Skemaet - "Indberetning af modtaget fyldjord"

Skemaet - "Levering af fyldjord"

Kopi af brev:

Sundhedsstyrelsen - sesyd@sst.dk,

Kolding Kommune, att.: Lisbeth Corvinus Kjærsgaard, e-mail: lick@kolding.dk

## **Rettigheder efter Lov om behandling af personoplysninger også kaldet Persondataloven**

Persondataloven giver borgere nogle rettigheder i forhold til de oplysninger, Region Syddanmark indsamler om din ejendom, og som regionen behandler på edb eller i manuelle registre.

### **Indsamling og registrering af oplysninger**

Regionen har ret til at indhente oplysninger i forbindelse med de sager, som skal behandles af regionen.

I Jordforureningslovens Areal Register (JAR) registreres oplysninger som omfatter adresse, matr.nr. og kortlægningsstatus samt eventuelle miljøtekniske undersøgelser. Der registreres oplysninger om kortlagte ejendomme, ejendomme udgået af kortlægningen, samt oplysninger om endnu ikke kortlagte ejendomme.

### **Videregivelse af oplysninger**

De oplysninger, regionen indsamler, kan blive udvekslet mellem region, kommuner og Miljøstyrelsen i det omfang, data skal anvendes ved flere myndigheders administration efter jordforureningsloven.

Ved aktindsigt kan der blive udleveret oplysninger fra registeret.

Oplysninger kan også videregives til statistiske eller forskningsmæssige formål.

Oplysningerne er eller vil blive gjort offentlig tilgængelige på regionens hjemmeside.

### **Indsigt i oplysninger**

Borgere kan henvende sig til regionen og få oplyst om regionen behandler oplysninger om dem og i så fald, hvilke oplysninger der anvendes, hvad formålet er, hvor oplysningerne stammer fra, og hvem der modtager oplysningerne.

### **Ret til at gøre indsigelse over for behandling af oplysninger**

Hvis man opdager, at der er fejl i de oplysninger, regionen behandler, eller hvis oplysningerne er vildledende, kan man gøre opmærksom på det. Regionen kan så rette oplysningerne.

### **Klage over regionens behandling af oplysninger**

Hvis man mener, at regionen ikke har tilgodeset ens rettigheder efter Persondataloven, eller hvis man i øvrigt vil vide mere om rettigheder efter loven, kan henvendelse ske til Region Syddanmark, Miljø og Råstoffer, Lise-Lotte Sperling tlf. 7663 1970.

Klager over regionens behandling af oplysninger om ejendomme skal ske til Datatilsynet, Borgergade 28, 5., 1300 København K.





Region Syddanmark

### Levering af fyldjord til råstofgrave

(Skemaet udfyldes af jordleverandøren og afleveres til jordmodtageren. Skemaet opbevares herefter hos jordmodtageren.)

Råstofindvinder og/eller jordmodtager	
Virksomhedens navn	CVR-nummer
Adresse	Telefonnr.
Postnummer og By	Fax
Kontaktperson	Telefon nr. på kontaktperson:
E-mail	Evt. oprindelig anmeldelsesdato
Transportør	
Virksomhedens navn	CVR-nummer
Adresse	Telefonnr.
Postnummer og By	Fax
Kontaktperson	Telefon nr. på kontaktperson:
E-mail	Evt. oprindelig anmeldelsesdato
Jorden flyttes fra	
Er jorden forurenet <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej	
<input type="checkbox"/> Helt eller delvist kortlagt ejendom <input type="checkbox"/> Områdeklassificeret <input type="checkbox"/> Offentligvej <input type="checkbox"/> Andet <input type="checkbox"/> Godkendt modtageanlæg <input type="checkbox"/> Analysefrit område <input type="checkbox"/> Landbrugsjord	
Adresse/vejstrækning	Postnr. og by
Matr. nr.	Ejerlav
Oplysning om jorden	
<input type="checkbox"/> Fyldjord <input type="checkbox"/> Intaktjord <input type="checkbox"/> Indhold af byggeaffald Analyseresultater vedlagt <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej Forventet jordmængde _____ m <sup>3</sup> Kørselsperiode Fra dato _____ Til dato _____, Fra dato _____ Til dato _____	
Foreligger godkendt jordhåndteringsplan <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej	
Dato og underskrift	
Leverandør:	Modtager:



Region Syddanmark

**Indberetning af modtaget fyldjord**

Indsendes til Region Syddanmark,  
Damhaven 12, 7100 Vejle, senest 1. marts

<b>Råstofindvinder og/eller jordmodtager</b>	
Virksomhedens navn	CVR-nummer
Adresse	Telefon nr.
Postnummer og By	Fax
Kontaktperson	Telefon nr. på kontaktperson:
E-mail	Evt. oprindelig anmeldelsesdato
<b>Restkapacitet</b>	
Mængde m <sup>3</sup>	
<b>Modtaget ren jord i kalenderåret</b>	
Bygherre	Opgravningsadresse
Mængde m <sup>3</sup>	Leveringsperiode
Bygherre	Opgravningsadresse
Mængde m <sup>3</sup>	Leveringsperiode
Bygherre	Opgravningsadresse
Mængde m <sup>3</sup>	Leveringsperiode
Bygherre	Opgravningsadresse
Mængde m <sup>3</sup>	Leveringsperiode
<b>Underskrift</b>	
Dato og underskrift	